



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
旅遊局
Direcção dos Serviços de Turismo

第 1/CON/DIn/2020 號公開招標 -

為澳門大賽車博物館購置影音系統後台資訊設備及軟件使用權證
CONCURSO PÚBLICO N.º 1/CON/DIn/2020 - AQUISIÇÃO DE EQUIPAMENTO
INFORMÁTICO E DE LICENÇA DE UTILIZAÇÃO DE SOFTWARE PARA O
SISTEMA AUDIOVISUAL DO MUSEU DE GRANDE PRÉMIO DE MACAU

問題與回覆

Perguntas e Respostas

問題 1：何時有解釋會或安排場地視察？或聯絡電話及電郵，有勞。

Pergunta 1: Quando vai realizar a sessão de esclarecimentos, ou organizar a visita ao local? Qual é o número de telefone de contacto e o correio electrónico, obrigado.

回覆 1：按照招標方案第 3.4 項，所有要求解釋之申請應以書面及於二零二零年七月二十九日前登入旅遊局澳門旅遊業界網站公告欄提交，而所有解釋亦會透過相同渠道公佈。

Resposta 1: De acordo com o ponto 3.4 do Programa do Concurso, todos os pedidos de esclarecimentos, os interessados devem, até ao dia 29 de Julho de 2020, aceder na secção dos Avisos Públicos da Página Electrónica da Indústria Turística de Macau da DST, para apresentar as suas questões por escrito, sendo as respostas, também, colocadas na mesma.

問題 2：有關標書附件六-設備數量清單內項目 3 「Medialon Manager 及 Overture (或同等品牌) 演出控制系統編程服務」，當中項目描述提及到「*以上編程服務應包括與博物館內由第三方建造的影音系統之對接和整合」，請提供需對接的影音系統之數量及相關資訊，謝謝。

Pergunta 2: No que respeita ao Anexo VI da Proposta – O projecto 3 da Lista de Quantidades dos Equipamentos, “O serviço de programação do sistema de gestão de espectáculos Medialon Manager e Overture (ou equivalente)”, a descrição do projecto menciona “*o serviço de programação acima mencionada deve incluir a conjugação e integração com o sistema audiovisual de terceiros no Museu”, favor de fornecer a quantidade do sistema audiovisual a ser conjugado e informações relacionadas, obrigado.



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 旅遊局
 Direcção dos Serviços de Turismo

回覆 2： 編程服務應對接和整合的影音系統包括但不限於以下內容：

Resposta 2: Os serviços de programação devem conjugar e integrar um sistema audiovisual que inclua, mas não se limite os seguintes conteúdos:

樓層 Andar	位置 Local	設備 Equipamento
L0	<i>Ticketing Office</i>	<i>49" LED Display with Digital Signage Player</i>
L0	<i>Souvenir Shop</i>	<i>49" LED Display with Digital Signage Player</i>
L0	<i>3D Circuit Model</i>	<i>Laser DLP Projector</i>
L0	<i>3D Circuit Model</i>	<i>Media Workstation</i>
L0	<i>3D Circuit Model</i>	<i>LED Processor</i>
L0	<i>Multifunction Room</i>	<i>Digital Matrix / Central Control Processor</i>
L0	<i>Multifunction Room</i>	<i>Lighting Control Processor</i>
L0	<i>Multifunction Room</i>	<i>Digital Signal Processor</i>
L0	<i>Multifunction Room</i>	<i>Digital Mixer</i>
L0	<i>Multifunction Room</i>	<i>Network Power Amplifier</i>
L2	<i>Moto GP Simulators</i>	<i>eSport PC</i>
L2	<i>Moto GP Simulators</i>	<i>49" LED Display</i>
L2	<i>Moto GP Simulators</i>	<i>65" LED Display</i>
L2	<i>Moto GP Simulators</i>	<i>Intel NUC PC</i>
L2	<i>Motor Adrenaline</i>	<i>eSport PC</i>
L2	<i>Motor Adrenaline</i>	<i>Intel NUC PC</i>
L2	<i>Motor Adrenaline</i>	<i>65" LED Display</i>
L2	<i>Motor Adrenaline</i>	<i>Video Processor / Matrix</i>
L2	<i>Historical Motorcycle</i>	<i>LED Processor</i>
L2	<i>Intro Wall - Motorcycle</i>	<i>55" Ultra-Slim Bezel Video Wall Display</i>
L2	<i>Intro Wall - Motorcycle</i>	<i>Media Workstation</i>
L2	<i>Meeting Room</i>	<i>65" Interactive Touch Screen</i>
L1	<i>Intro Wall - Historical</i>	<i>55" Ultra-Slim Bezel Video Wall Display</i>
L1	<i>Intro Wall - Historical</i>	<i>Media Workstation</i>
L1	<i>The Early Years</i>	<i>86" with Digital Signage Player</i>
L1	<i>The Early Years</i>	<i>65" with Digital Signage Player</i>
L1	<i>Formula Exhibition Area</i>	<i>86" with Digital Signage Player</i>



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
旅遊局
Direcção dos Serviços de Turismo

L1	<i>Intro Wall - F3</i>	<i>55" Ultra-Slim Bezel Video Wall Display</i>
L1	<i>Intro Wall - F3</i>	<i>Media Workstation</i>
L1	<i>Formula Exhibition - Hamilton</i>	<i>LED Processor</i>
L1	<i>Formula Exhibition - Schumacher</i>	<i>LED Processor</i>
L1	<i>Formula Exhibition - Senna</i>	<i>LED Processor</i>
L1	<i>Formula Exhibition - Vettel</i>	<i>LED Processor</i>
L1	<i>Batak Test</i>	<i>Intel NUC PC</i>
L1	<i>Batak Test</i>	<i>65" LED Display</i>
L1	<i>Batak Test</i>	<i>Network Amplifier</i>
L1	<i>Driving Streangth Test</i>	<i>PC</i>
L1	<i>Driving Streangth Test</i>	<i>65" LED Display</i>
L1	<i>Driving Streangth Test</i>	<i>49" LED Display</i>
L1	<i>Driving Streangth Test</i>	<i>Network Amplifier</i>
L1	<i>Formula 3 Simulator</i>	<i>eSport PC</i>
L1	<i>Formula 3 Simulator</i>	<i>65" LED Display</i>
L1	<i>Formula 3 Simulator</i>	<i>Network Amplifier</i>
L-1	<i>Intro Wall - The Macau GP Cup</i>	<i>55" Ultra-Slim Bezel Video Wall Display</i>
L-1	<i>Intro Wall - The Macau GP Cup</i>	<i>Media Workstation</i>
L-1	<i>Cinema</i>	<i>Digital Cinema Projector</i>
L-1	<i>Cinema</i>	<i>Lighting Control Processor</i>
L-1	<i>Cinema</i>	<i>Digital Signal Processor</i>
L-1	<i>Cinema</i>	<i>Digital Mixer</i>
L-1	<i>Cinema</i>	<i>Network Power Amplifier</i>
L-1	<i>Eduardo Motara</i>	<i>86" with Digital Signage Player</i>
L-1	<i>John MacDonald</i>	<i>86" with Digital Signage Player</i>
L-1	<i>Robert Huff</i>	<i>86" with Digital Signage Player</i>
L-1	<i>Intro Wall - The GUIA Race</i>	<i>55" Ultra-Slim Bezel Video Wall Display</i>
L-1	<i>Intro Wall - The GUIA Race</i>	<i>Media Workstation</i>
L-1	<i>Virtual Wind Tunnel</i>	<i>LED Processor</i>
L-1	<i>Virtual Wind Tunnel</i>	<i>LED Controller</i>

